

Rev

Chapter 10

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1	Kaì	εἶδον	ἄλλον	ἄγγελον	ἰσχυρὸν,	καταβαίνοντα	ἐκ		
	மற்றும்	நான்-கண்டேன்	வேறொரு	தூதனை	பலவான	இறங்குகிற	-இலிருந்து		
	G2532	G3708	G0243	G0032	G2478	G2597	G1537		
	τοῦ	οὐρανοῦ,	περιβιβημένον	νεφέλην,	καὶ	ἦ	ἴρις	ἐπὶ	
	-அந்த	வானத்தின்	அணிந்திருக்கிற	மேகத்தை	மற்றும்	-அந்த	வானவில்	-மேல்	
	G3588	G3772	G4016	G3507	G2532	G3588	G2463	G1909	
	τῆν	κεφαλήν	αὐτοῦ,	καὶ	τὸ	παρόσωπον	αὐτοῦ	ὡς	ὁ
	-அந்த	தலையின்	அவனுடைய	மற்றும்	-அந்த	முகம்	அவனுடைய	போல	-அந்த
	G3588	G2776	G0846	G2532	G3588	G4383	G0846	G5613	G3588
	ἦλιος,	καὶ	οἱ	παόδες	αὐτοῦ	ὡς	στυλοὶ	παυροί,	
	சூரியன்	மற்றும்	-அந்த	பாதங்கள்	அவனுடைய	போல	தூண்கள்	நெருப்பின்	
	G2246	G2532	G3588	G4228	G0846	G5613	G4769	G4442	

பின்பு, பலமுள்ள வேறொரு தூதன் வானத்திலிருந்து இறங்கி வருவதைப் பார்த்தேன்; மேகம் அவனைச் சுற்றியிருந்தது, அவனுடைய தலையின்மேல் வானவில் இருந்தது, அவனுடைய முகம் சூரியனைப்போலவும், அவனுடைய கால்கள் அக்கினித் தூண்களைப்போலவும் இருந்தது.

2	καὶ	ἔχων	ἐν	τῇ	χερὶ	αὐτοῦ	βιβλαρίδιον		
	மற்றும்	கொண்டிருக்கிற	-இல்	-அந்த	கையில்	அவனுடைய	சிறிய-புத்தகத்தை		
	G2532	G2192	G1722	G3588	G5495	G0846	G0974		
	ἠνεψυμένον.	καὶ	ἔθηκεν	τὸν	παόδα	αὐτοῦ	τὸν	δεξιὸν	
	திறக்கப்பட்டிருக்கிற	மற்றும்	வைத்தான்	-அந்த	பாதத்தை	அவனுடைய	-அந்த	வலது	
	G0455	G2532	G5087	G3588	G4228	G0846	G3588	G1188	
	ἐπὶ	τῆς	θαλάσσης,	τὸν	δὲ	εὐὠσπυρον	ἐπὶ	τῆς	γῆς;
	-மேல்	-அந்த	கடலின்	-அந்த	-ஆனால்	இடது	-மேல்	-அந்த	பூமியின்
	G1909	G3588	G2281	G3588	G1161	G2176	G1909	G3588	G1093

திறக்கப்பட்ட ஒரு சிறிய புத்தகம் அவனுடைய கையில் இருந்தது; தன் வலது பாதத்தைக் கடலின்மேலும், தன் இடதுபாதத்தை பூமியின்மேலும் வைத்து,

3	καὶ	ἔκραξεν	φωνῆ	μεγάλῃ	ὡσαυτ	λέων	μυκάται.	καὶ	ὄτε
	மற்றும்	கூப்பிட்டான்	குரலில்	பெரிய	போல	சிங்கம்	கர்ஜிக்கிறது	மற்றும்	எப்போது
	G2532	G2896	G5456	G3173	G5618	G3023	G3455	G2532	G3753
	ἔκραξεν,	ἐλάλησεν	αἱ	ἐπταὶ	βρονταί,	τὰς	ἐαυτῶν	φωνάς.	
	கூப்பிட்டான்	பேசின	-அந்த	ஏழு	இடிகள்	-அந்த	தங்களுடைய	குரல்களை	
	G2896	G2980	G3588	G2033	G1027	G3588	G1438	G5456	

சிங்கம் கெர்ச்சிக்கிறதுபோல அதிக சத்தமாக ஆர்ப்பரித்தான்; அவன் ஆர்ப்பரித்தபோது ஏழு இடிகளும் சத்தமிட்டு முழங்கின.

4	Kaì	ὄτε	ἐλάλησαν	αἱ	ἐπταὶ	βρονταί,	ῥέλλον	γράφειν;	
	மற்றும்	எப்போது	பேசின	-அந்த	ஏழு	இடிகள்	நான்-எழுதப்போனேன்	எழுத	
	G2532	G3753	G2980	G3588	G2033	G1027	G3195	G1125	
	καὶ	ῥηκουσα	φωναῖν	ἐκ	τοῦ	ὀρανοῦ,	λέγουσαν,		
	மற்றும்	நான்-கேட்டேன்	குரலை	-இலிருந்து	-அந்த	வானத்தின்	சொல்லுகிற		
	G2532	G0191	G5456	G1537	G3588	G3772	G3004		
	Σφράγιον	ἃ	ἐλάλησαν	αἱ	ἐπταὶ	βρονταί,	καὶ	μὴ	αὐτὰ
	முத்திரையிடு	-எந்த	பேசின	-அந்த	ஏழு	இடிகள்	மற்றும்	-இல்லை	அவைகளை
	G4972	G3739	G2980	G3588	G2033	G1027	G2532	G3361	G0846
	γράφης.								
	எழுதாதே								
	G1125								

அந்த ஏழு இடிகளும் தங்களுடைய சத்தங்களை முழங்கினபோது நான் எழுதவேண்டுமென்று இருந்தேன். அப்பொழுது: ஏழு இடிமுழக்கங்கள் சொன்னவைகளை நீ எழுதாமல் அவைகள் இரகசியமாக இருக்க முத்திரையிடு என்று வானத்திலிருந்து சொன்ன ஒரு சத்தத்தைக் கேட்டேன்.

5	Kaì	ὁ	ἄγγελος	ὁν	εἶδον	ἐστῶτα	ἐπὶ	τῆς	
	மற்றும்	-அந்த	தூதன்	-எவனை	நான்-கண்டேன்	நின்றிருக்கிற	-மேல்	-அந்த	
	G2532	G3588	G0032	G3739	G3708	G2476	G1909	G3588	
	θαλάσσης	καὶ	ἐπὶ	τῆς	γῆς,	ῥῆεν	τῆν	χεῖρα	αὐτοῦ
	கடலின்	மற்றும்	-மேல்	-அந்த	பூமியின்	உயர்த்தினான்	-அந்த	கையை	அவனுடைய
	G2281	G2532	G1909	G3588	G1093	G0142	G3588	G5495	G0846
	τῆν	δεξιὰν	εἰς	τὸν	ὀρανόν,				
	-அந்த	வலதை	-க்கு	-அந்த	வானத்தின்				
	G3588	G1188	G1519	G3588	G3772				

கடலின்மேலும் பூமியின்மேலும் நிற்கிறதாக நான் பார்த்த அந்த தூதன், தன் கையை வானத்திற்கு நேராக உயர்த்தி:

6	καὶ	ᾧμοσεν	ἐν	τῷ	ζῶντι	εἰς	τοὺς	αἰῶνας	
	மற்றும்	ஆணையிட்டான்	-இல்	-அந்த	ஜீவிக்கிறவரில்	-க்கு	-அந்த	யுகங்களின்	
	G2532	G3660	G1722	G3588	G2198	G1519	G3588	G0165	
	τῶν	αἰώνων,	ὅς	ἔκτισεν	τὸν	ὀρανόν	καὶ	τὰ	ἐν
	-அந்த	யுகங்களின்	-எவர்	சிருட்டித்தான்	-அந்த	வானத்தை	மற்றும்	-அந்த	-இல்
	G3588	G0165	G3739	G2936	G3588	G3772	G2532	G3588	G1722
	αὐτῷ,		καὶ	τῆν	γῆν	καὶ	τὰ	ἐν	
	அதில்-உள்ளவைகளை	மற்றும்	-அந்த	பூமியை	மற்றும்	-அந்த	-இல்		
	G0846	G2532	G3588	G1093	G2532	G3588	G1722		
	αὐτῇ,		καὶ	τῆν	θάλασσαν	καὶ	τὰ	ἐν	
	அதில்-உள்ளவைகளை	மற்றும்	-அந்த	கடலை	மற்றும்	-அந்த	-இல்		
	G0846	G2532	G3588	G2281	G2532	G3588	G1722		
	αὐτῇ,	ὅτι	χρόνος	ὀκτέτι		ἔστα!			
	அதில்-உள்ளவைகளை	ஏனெனில்	காலம்	இனிமேல்-இல்லை		இருக்கும்!			
	G0846	G3754	G5550	G3765		G1510			

இனி காலம் தாமதம் ஆகாது; ஆனாலும் தேவன் தம்முடைய ஊழியக்காரர்களாகிய தீர்க்கதரிசிகளுக்கு நற்செய்தியாக அறிவித்தபடி, ஏழாம் தூதனுடைய நாட்களிலே அவன் எக்காளம் ஊதப்போகிறபோது தேவ இரகசியம் நிறைவேறும் என்று,

7	ἀλλ’ -ஆனால் G0235	ἐν -இல் G1722	ταῖς -அந்த G3588	ἡμέρας நாட்களில் G2250	τῆς -அந்த G3588	φωνῆς குரலின் G5456	τοῦ -அந்த G3588	ἔβδόμενος ஏழாவது G1442	ἀγγέλου, தூதனின் G0032
	ὅταν எப்போது G3752	μᾶλλον போகிறான் G3195	σαλαζέειν, எக்காளம்-ஊத G4537	καὶ மற்றும் G2532	ἐτελεύσθη நிறைவேறியது G5055	τὸ -அந்த G3588	μυστήριον இரகசியம் G3466	τοῦ -அந்த G3588	
	Θεοῦ, தேவனுடைய G2316	ὧς போல G5613	ἐπηγγέλισεν நற்செய்தியறிவித்தான் G2097	τοῦς -அந்த G3588	ἔαυτοῦ தன்னுடைய G1438	δοῦλους, அடிமைகளை G1401	τοῦς -அந்த G3588		
	παροφῆτας. தீர்க்கதரிசிகளை G4396								

வானத்தையும் அதில் இருப்பவைகளையும், பூமியையும் அதில் இருப்பவைகளையும், கடலையும் அதில் இருப்பவைகளையும் உண்டாக்கினவரும் எல்லாக் காலங்களிலும் உயிரோடு இருக்கிறவருமானவர்மேல் ஆணையிட்டுச் சொன்னான்.

8	καὶ மற்றும் G2532	ἢ -அந்த G3588	φωνῆ குரல் G5456	ἦν -எந்த G3739	ἦκουσα நான்-கேட்டேன் G0191	ἐκ -இலிருந்து G1537	τοῦ -அந்த G3588	ὄρανοῦ வானத்தின் G3772
	πάλι மறுபடியும் G3825	λαλοῦσαν பேசுகிற G2980	μετ’ -உடன் G3326	ἐμοῦ, என்னுடன் G1473	καὶ மற்றும் G2532	λέγουσαν, சொல்லுகிற G3004	Ἵπαγε, போ G5217	λάβε τὸ எடு -அந்த G2983 G3588
	βιβλίον புத்தகத்தை G0975	τὸ -அந்த G3588	ἠνεγγμῆνον திறக்கப்பட்டிருக்கிற G0455	ἐν -இல் G1722	τῇ -அந்த G3588	χειρὶ கையில் G5495	τοῦ -அந்த G3588	ἀγγέλου தூதனின் G0032
	τοῦ -அந்த G3588	ἑστῶτος நின்றிருக்கிற G2476	ἐπὶ -மேல் G1909	τῆς -அந்த G3588	θαλάσσης, கடலின் G2281	καὶ மற்றும் G2532	ἐπὶ -மேல் G1909	τῆς -அந்த G3588
								γῆς. பூமியின் G1093

நான் வானத்தில் இருந்து கேட்ட சத்தம் மீண்டும் என்னோடு பேசி: கடலின்மேலும் பூமியின்மேலும் நிற்கிற தூதனுடைய கையில் இருக்கும் திறக்கப்பட்ட சிறிய புத்தகத்தை நீ போய் வாங்கிக்கொள் என்று சொல்ல,

9	καὶ மற்றும் G2532	ἀπῆλθα நான்-போனேன் G0565	παρὸς τὸν -க்கு -அந்த G4314 G3588	ἀγγέλου, தூதனின் G0032	λέγων சொல்லுகிற G3004	αὐτῷ அவனுக்கு G0846	δοῦναί கொடுக்க G1325	
	μοι எனக்கு G1473	τὸ -அந்த G3588	βιβλαρίδιον. சிறிய-புத்தகத்தை G0974	καὶ மற்றும் G2532	λέγει சொல்லுகிறான் G3004	μοι, எனக்கு G1473	λάβε καὶ எடு மற்றும் G2983 G2532	
	κατάφαγε விழுங்கிடு G2719	αὐτό; அதை G0846	καὶ மற்றும் G2532	πικρανεῖ கசப்பாக்கும் G4087	σοῦ உன்னுடைய G4771	τῆν -அந்த G3588	κοιλίαν, வயிற்றை G2836	ἀλλ’ -ஆனால் G0235
	τῷ -அந்த G3588	στόματι வாயில் G4750	σοῦ, உன்னுடைய G4771	ἔσται இருக்கும் G1510	γλυκὺς இனிப்பான G1099	ὧς போல G5613	μῆλι. தேன் G3192	ἐν -இல் G1722

நான் தூதனிடம்போய்: அந்தச் சிறிய புத்தகத்தை எனக்குத் தரவேண்டும் என்றேன். அதற்கு அவன்: நீ இதை வாங்கிச் சாப்பிடு; இது உன் வயிற்றுக்குக் கசப்பாக இருக்கும். ஆனால் உன் வாய்க்கு இது தேனைப்போலச் சுவையாக இருக்கும் என்றான்.

10	καὶ	ἔλαβον	τὸ	βιβλαρίδιον	ἐκ	τῆς	χειρὸς	
	மற்றும்	நான்-எடுத்தேன்	-அந்த	சிறிய-புத்தகத்தை	-இலிருந்து	-அந்த	கையின்	
	G2532	G2983	G3588	G0974	G1537	G3588	G5495	
	τοῦ	ἀγγέλου,	καὶ	κατέφραγον	αὐτό;	καὶ	ἦν	ἐν
	-அந்த	தூதனின்	மற்றும்	விழுங்கியுண்டேன்	அதை	மற்றும்	இருந்தது	-இல்
	G3588	G0032	G2532	G2719	G0846	G2532	G1510	G1722
	στοματί	μου,	ὡς	μέλι	γλυκός;	καὶ	ὅτε	ἔφαγον
	வாயில்	என்னுடைய	போல	தேன்	இனிப்பான	மற்றும்	எப்போது	உண்டேன்
	G4750	G1473	G5613	G3192	G1099	G2532	G3753	G5315
	ἐπικράνθη	ἡ	κοιλία	μου.				αὐτό,
	கசந்தாக்கப்பட்டது	-அந்த	வயிறு	என்னுடைய				அதை
	G4087	G3588	G2836	G1473				G0846

நான் அந்தச் சிறிய புத்தகத்தைத் தூதனுடைய கையிலிருந்து வாங்கி, அதைச் சாப்பிட்டேன்; என் வாய்க்கு அது தேனைப்போல இனிமையாக இருந்தது; நான் அதைச் சாப்பிட்டவுடனே என் வயிறு கசப்பானது.

11	καὶ	λέγουσιν	μοι,	Δεῖ	σε	πάλλω	προφητεῖσαι	
	மற்றும்	சொல்லுகிறார்கள்	எனக்கு	வேண்டும்	நீ	மறுபடியும்	தீர்க்கதரிசனம்-உரைக்க	
	G2532	G3004	G1473	G1163	G4771	G3825	G4395	
	ἐπὶ	λαοῖς,	καὶ	ἔθνεσιν,	καὶ	γλώσσαις,	καὶ	
	-மேல்	ஜனங்களுக்கு	மற்றும்	தேசங்களுக்கு	மற்றும்	மொழிகளுக்கு	மற்றும்	
	G1909	G2992	G2532	G1484	G2532	G1100	G2532	
	βασιλεῦσιν	πολλοῖς.						
	ராஜாக்களுக்கு	அதிகமான						
	G0935	G4183						

அப்பொழுது அவன் என்னைப் பார்த்து: நீ மீண்டும் அநேக மக்களையும், தேசங்களையும், பல மொழிக்காரர்களையும், ராஜாக்களையும் குறித்துத் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லவேண்டும் என்றான்.